

**Неділя, 4 Березня 2-га Неділя Великого Посту.**  
**9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)**

9 рано Понеділок, 5 Березня +Євгенія Світова(40 днів) від родини.  
9 рано Вівторок, 6 Березня +Дарл Бінгам від Лесі Коритко.  
9 рано Середа, 7 Березня За здоров'я Юрія і О. Мошинських від А. Колодій.  
9 рано Четвер, 8 Березня +о.Петро Богданович від Марши Долл.  
9 рано П'ятниця, 9 Березня +Патріція Дару від Марши Долл.  
10 рано **СОРОКОУСТИ!**  
10 рано Субота, 10 Березня + Теодозій і Ростислава Гаєцькі від Тані Гаєцької.

**Неділя, 11 Лютого 3-тя Неділя Великого Посту.**  
**9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)**

Кава і солодке від Тері Макалондра.

9 рано Понеділок, 12 Березня +Євгенія Світова від Мері Вагнер.  
9 рано Вівторок, 13 Березня +Орест Колтунюк від родини.  
9 рано Середа, 14 Березня За здоров'я Мирослава Кальба від Віри Кальба.  
9 рано Четвер, 15 Березня +Ірена Кальба від Віри Кальба.  
9 рано П'ятниця, 16 Березня +В. Черешня і Іван Вензівський від В.Кальба.  
10 рано **СОРОКОУСТИ!**

**Неділя, 18 Березня 4-та Неділя Великого Посту.**  
**9 рано (Англійська) 10 рано Св. Літургія (Українська)**

Кава і солодке від Марії Терелі.

**М**олитва за померлих – це найбільше і найголовніше, що ми можемо зробити для тих, хто відійшов у світ інший. Загалом, покійний не потребує ні гроба, ні пам'ятника – все це данина традиціям, нехай і благочестивим. Але вічно жива душа покійного відчуває велику необхідність у нашій постійній молитві, тому що сама вона не може творити добрих справ, якими була б в змозі умилостивити Бога. Ось, чому домашня молитва за близьких, молитва на кладовищі біля могили – обов'язок кожного християнина. У певні дні року Церква творить поминання всіх від віку усопших отців і братів у вірі, які удостоїлися християнської кончини, і тих, кого забрала раптова смерть, і які не були представлені у загробне життя молитвами Церкви.

**ПІДТРИМАЙМО МОЛИТОВНО І МАТЕРІАЛЬНО НАШУ ЦЕРКВУ, БО ТО Є ЗАПОРУКА НАШОГО ДУХОВНОГО І НАЦІОНАЛЬНОГО РОЗВИТКУ! МАЙБУТНЄ НАШЕ І НАШИХ ДІТЕЙ!**

**Sunday, March 4 2<sup>nd</sup> Sunday of the Great Lent.**  
**9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)**

9 am Monday, March 5 +Eugenia Switovy (40 days) by family.  
9 am Tuesday, March 6 +Darl Bingham by Lesya Korytko.  
9 am Wednesday, March 7 For good health for G. & O. Moshynsky by A. Kolody.  
9 am Thursday, March 8 +Rev. Peter Bohdanowych by Marsha Doll.  
9 am Friday, March 9 +Patricia Daru by Marsha Doll.  
10 am **SOROKOUSTY!**

10 am Saturday, March 10 +Teodosiy & Rostyslava Gaecky by Tanya Gaecky.  
**Sunday, March 11 3<sup>rd</sup> Sunday of the Great Lent.**

**9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)**

Coffee & Pastry by Terry Makolondra.

9 am Monday, March 12 +Eugenia Switovy by Mary Wagner.  
9 am Tuesday, March 13 +Orest Koltuniuk by family.  
9 am Wednesday, March 14 For good health for Myroslav Kalba by V. Kalba.  
9 am Thursday, March 15 + Irena Kalba by Vera Kalba.  
9 am Friday, March 16 +Wasył Ceresnia & John Wenzivsky by Vera Kalba.  
10 am **SOROKOUSTY!**

**Sunday, March 18 4<sup>th</sup> Sunday of the Great Lent.**  
**9 am (English) 10 am Divine Liturgy (Ukrainian)**

Coffee & Pastry by Maria Terela.

**SMILE!** A man is driving with his wife at his side and his mother-in-law in the back seat. The women just won't leave him alone.  
His mother-in-law says, "You're driving too fast!"  
His wife says, "Stay more to the left."  
After ten mixed orders, the man turns to his wife and asks, "Who's driving this car - you or your mother?"

\*\*\*

**\*Дякуємо Лесі Коритко, за те, що вона придбала для нашої церкви новий Вак'юм Клінер. Многих Їй Літ бажаємо!**

**Sunday Collections:** 2-19-2012 \$ 627.00, 2-26-2012 \$613.00

ЗБІРКА НА ВІДНОВУ ПАРАФІЯЛЬНОЇ ЗАЛІ!  
Wolodymyr & Natalia Cebry \$ 500

### Діоген.

Філософа Діогена, який зазвичай обідав хлібом і чечевицею, зустрів філософ Аристип, який вислужувався перед королем і жив у вигодах. І сказав Аристип:

— Навчися підлабузнюватися до короля — і не сидітимеш на чечевиці.

І сказав Діоген:

— Навчися жити на чечевиці — і тобі не треба буде прислужувати королеві.

\*\*\*

### Wisdom from the Bible. (Exodus 27:20-30:10)

Sometimes a little expert advice can make a big difference. If a person doesn't feel well, he'll get advice from his doctor. If his car starts making funny noises, he'll ask a qualified mechanic what to do. In this portion of the Bible, we learn about the Cohen Gadol, the special high priest. The Cohen Gadol, chosen for his wisdom and goodness, was one of the leaders of the nation. People from all over would come and consult with him to get clear advice to help them make smart decisions in all facets of their lives. This wise man would turn to God to pray and would consult a special, jeweled breastplate that he wore, through which God would actually spell out the proper advice to give! Although we don't have a Cohen Gadol today, when we find ourselves confronted with big life decisions, we can still benefit by getting the advice of a mentor, or 'life expert.' **At such times its worthwhile to seek out and consult the people in our lives whose life experience, wisdom, and common sense can help us untangle our thorniest problems and keep our lives sailing on a smooth course.**

Українська Греко-Католицька Парафія Преображення Г.Н.І.Х.  
Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Parish Denver

## ВІСНИК- BULLETIN

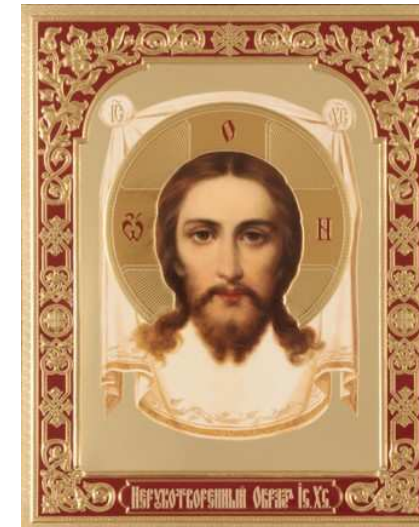
4 Березня \* 2012 \* March 4

Rev. Vasyl Hnatkivsky - 4118 Shoshone St. Denver, CO. 80211

Tel. (303) 433-2347 Cell (303) 875-6289

[www. Transfigurationdenver.org](http://www.Transfigurationdenver.org)

E-mail: [ukrainiandenver@comcast.net](mailto:ukrainiandenver@comcast.net)



СПАС НЕРУКОТВОРНИЙ.

